

Presuda Općeg suda od 16. prosinca 2020. – Tokai erftcarbon/Komisija**(Predmet T-636/18) ⁽¹⁾**

(„Izvanugovorna odgovornost – Okoliš – Razvrstavanje, označivanje i pakiranje tvari i smjesa – Razvrstavanje visoko-temperaturne smole dobivene iz katrana kamenog ugljena u tvari 1. kategorije akutne toksičnosti za vodeni okoliš (H400) i 1. kategorije kronične toksičnosti za vodeni okoliš (H410) – Dovoljno bitna povreda pravnog pravila kojim se dodjeljuju prava pojedinca”)

(2021/C 44/66)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Tokai erftcarbon GmbH (Grevenbroich, Njemačka) (zastupnici: K. Van Maldegem, M. Grunchard, S. Saez Moreno i P. Sellar, odvjetnici)

Tuženik: Europska komisija (zastupnici: M. Wilderspin, R. Lindenthal i K. Talabér-Ritz, agenti)

Intervenijenti u potporu tuženiku: Kraljevina Španjolska (zastupnik: L. Aguilera Ruiz, agent), Europska agencija za kemikalije (zastupnici: M. Heikkilä i W. Broere, agenti)

Predmet

Zahtjev na temelju članka 268. UFEU-a za naknadu štete koju je tužitelj navodno pretrpio donošenjem Uredbe Komisije (EU) br. 944/2013 od 2. listopada 2013. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 1272/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o razvrstavanju, označivanju i pakiranju tvari i smjesa, za potrebe njezine prilagodbe tehničkom i znanstvenom napretku (SL 2013., L 261, str. 5.), kojom je visoko-temperaturna smola dobivena iz katrana kamenog ugljena razvrstana u tvari 1. kategorije akutne toksičnosti za vodeni okoliš (H400) i 1. kategorije kronične toksičnosti za vodeni okoliš (H410).

Izreka

1. Tužba se odbija.
2. Društvo Tokai erftcarbon GmbH snosit će, osim vlastitih, i troškove Europske komisije.
3. Kraljevina Španjolska i Europska agencija za kemikalije (ECHA) snosit će vlastite troškove.

⁽¹⁾ SL C 16, 14. 1. 2019.

Presuda Općeg suda od 16. prosinca 2020. – Bawtry Carbon International/Komisija**(Predmet T-637/18) ⁽¹⁾**

(„Izvanugovorna odgovornost – Okoliš – Razvrstavanje, označivanje i pakiranje tvari i smjesa – Razvrstavanje visoko-temperaturne smole dobivene iz katrana kamenog ugljena u tvari 1. kategorije akutne toksičnosti za vodeni okoliš (H400) i 1. kategorije kronične toksičnosti za vodeni okoliš (H410) – Dovoljno bitna povreda pravnog pravila kojim se dodjeljuju prava pojedinca”)

(2021/C 44/67)

Jezik postupka: engleski

Stranke

Tužitelj: Bawtry Carbon International Ltd (Doncaster, Ujedinjena Kraljevina) (zastupnici: K. Van Maldegem, M. Grunchard, S. Saez Moreno i P. Sellar, odvjetnici)